



كتاب جامع تكليف و تمرین

مؤلفان

محمد سعیدنیا، شهره مختاری، رسول ملکیان، معصومه کرمانی، طاهره عبداللّهی پارسا، علی فاطمی منش، حمیده سادات آبادیان زاد و زهره کلانتری

با مقدمه دکتر رضا مراد صحرایی (دانشیار دانشگاه علامه طباطبائی)



مركز بين الملل
ترجمه و نشر المصطفى

سخن ناشر

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی، فراروی اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پاییندی به دین و سنت در مدیریت همه جانبه کشورها بسیار چالش‌برانگیز می‌نماید. از این‌رو، مطالعات و پژوهش‌های به روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، بر اساس معیارهای معتبر جهانی و اندیشه‌های ناب و ژرف، باسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت بنیان‌گذاران این شجره طیبه، به ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی^{ره} و مقام معظم رهبری^{ره} می‌باشد.

جهانی شدن و گسترش سلطه فرهنگی غرب در سایه رسانه‌های فرهنگی و ارتباطی، اقتضا دارد که دانش‌پژوهان و علاقه‌مندان به این مباحثت، با اندیشه‌های بلند و ارزش‌های متعالی آشنا شوند و این مهم، با ایجاد رشتہ‌های تخصصی، تولید متون جدید و غنی، گسترش دامنه آموزش و تربیت سازمان یافته دانشجویان به سرانجام خواهد رسید. این فرایند، گاه در پرداختن به مباحث بنیادین و تدوین متون تخصصی تعریف می‌شود و گاه در نگارش بحث‌های علمی، اما نه چندان پیچیده و تخصصی به ظهور می‌رسد.

بالندگی مراکز آموزشی، در گرو نظام آموزشی منسجم، قانونمند و پویاست. بازنگری در متن‌ها و شیوه‌های آموزشی و پژوهشی و به روز کردن آنها نیز این انسجام و پویایی و در نتیجه، نشاط علمی مراکز آموزشی و پژوهشی را در پی دارد.

«جامعة المصطفى^{علیه السلام}» به عنوان بخشی از این مجموعه، که رسالت بزرگ تعلیم و تربیت طلاب غیر ایرانی را بر عهده دارد، تألیف متون درسی مناسب را سرلوحه تلاش خود قرار داده و تدوین و نشر متون درسی در موضوعات گوناگون علوم دینی، حاصل این فرایند است.

مرکز بین‌المللی
ترجمه و نشر المصطفى^{علیه السلام}

پیش‌گفتار

«و خداوند انسان را آفرید و به او زبان را آموخت.»^۱

از آنچاکه زبان فارسی زبان دوم جهان اسلام و دارای پیشینه فرهنگی عظیمی در بستر تاریخ، ادبیات و فرهنگ است، تقویت و گسترش این زبان و ترویج فرهنگ اسلامی - ایرانی از این طریق اهمیت فراوانی دارد. این موضوع در کنار افزایش روزافزون مشتاقان فراگیری این زبان با مقاصد گوناگون از جمله فراگیری علوم دینی و قرآنی از طریق زبان فارسی باعث شده کتاب‌های آموزشی متعددی برای تسهیل فرایند زبان‌آموزی تولید شود. آنچه در این میان اولویت و اهمیت زیادی دارد، تطابق محتوای این کتاب‌ها با رویکردهای نوین آموزشی و استفاده آن‌ها از مبانی نظری معتبر و به روز است. در حال حاضر تا جایی که پژوهشگران این تحقیق پیش رو اطلاع دارند کتابی مرجع برای طراحی تکلیف و تمرین به زبان فارسی وجود ندارد. کتابی که مبانی نظری معتبر و رویکردهای پژوهشی نوین را که اکنون به زبان انگلیسی و به صورت پراکنده موجود است در یک مجموعه گردآوری کند، آن‌ها را ترجمه، تفسیر و بومی‌سازی کند و همراه با نمونه‌های عینی و عملی در سطوح مختلف آموزشی، مناسب با زبان فارسی ارائه دهد. به دلیل نبود چنین منبعی، علاقه‌مندان ناچارند با صرف زمان و هزینه، منابع پراکنده را به زبان‌های دیگر تهیه، ترجمه، تفسیر و بومی‌سازی کنند تا این منابع در طراحی محتوای درسی به کار گرفته شوند. گاهی نیز طراحی و تأليف تکالیف و تمرین‌ها به صورت سلیقه‌ای و شخصی انجام می‌شود که روش اخیر مقبولیت علمی چندانی ندارد.

ازاین‌رو، کتاب حاضر بر آن است تا با ارائه یک منبع جامع طراحی تکلیف و تمرین، گامی برای رفع این کمبود و همچنین گامی برای استانداردسازی طراحی و تولید تکلیف و تمرین برای آموزش زبان فارسی بردارد.

چنان‌که بیان شد – تا جایی که پژوهشگران اطلاع دارند – در این زمینه تاکنون پژوهشی بومی ارائه نشده است. البته پژوهشی در قالب کتاب در زمینه سطح‌بندی محتوای آموزشی توسط میردهقان و همکاران (۱۳۹۵) انجام شده است که در ادامه به آن اشاره خواهد شد. میردهقان و همکاران (۱۳۹۵) کتابی با عنوان چارچوب مرجع آموزش زبان فارسی به غیر فارسی‌زبانان تألیف کرده‌اند که در آن نکات آموزشی درسه حوزه دستور، واژه و کارکرد را برای سه سطح پایه، میانی و پیشرفته مشخص کرده‌اند. درواقع این کتاب مواد آموزشی را در سه حوزه واژگان، دستور و کارکرد به مؤلفان کتاب‌های آموزشی پیشنهاد می‌دهد.

پژوهش‌هایی نیز در حوزه تدوین محتوا در زبان فارسی وجود دارد که به برخی از آن‌ها اشاره می‌کنیم. صحرایی و میدانی (۱۳۹۰) در مقاله‌ای اصول و مبانی رویکرد تکلیف محور را معرفی کرده‌اند. در این مقاله بر اهمیت فراوان برنامه درسی هم‌سنگ با روش تدریس تأکید شده است. مختاری، رضایی و کرمانی (۱۳۹۲) نیز در مقاله‌ای به بررسی تولید محتوای درسی برای آموزش حروف اضافه با تأکید بر حرف اضافه «از» پرداخته‌اند. رضایی و کلانتری دهقی (۱۳۹۴) نیز در مقاله‌ای کوشیده‌اند با استفاده از قصه‌های قرآن کریم برای آموزش زبان فارسی به غیرفارسی‌زبانان محتوا خواندن تولید کنند. نویسنده‌گان در این مقاله با استفاده از مبانی نظری رویکرد فعالیت‌محور و اصول مرتبط با تهیه مواد آموزش از نظر تاملینسون یک درس نمونه را با استفاده از قصه‌های قرآنی طراحی کرده‌اند.

چنان‌که مشاهده می‌شود این پژوهش‌ها فعالیت‌هایی ارزشمند، اما محدود به بخش‌های خاصی از آموزش زبان فارسی و عمده‌تاً در حوزه تولید محتوای آموزشی هستند. در این میان جای خالی یک پژوهش جامع برای طراحی تکلیف و تمرین برای آموزش زبان فارسی به غیرفارسی‌زبانان مشهود است.

با توجه به آنچه بیان شد، پژوهش مورد نظر در حوزه تکلیف و تمرین‌نویسی در آموزش

زبان فارسی به غیرفارسی زبانان کاری منحصر به فرد خواهد بود. برای این اساس، این کتاب می‌تواند در جایگاه اولین کتاب جامع طراحی تکلیف و تمرین‌های زبان فارسی گامی در جهت استاندارد و به روزگردن آموزش زبان فارسی به غیرفارسی زبانان بردارد. در نتیجه، این کتاب برای پژوهشگران، مؤلفان کتاب‌های آموزش زبان فارسی و استادانی که دسترسی به منابع مناسب برای طراحی تکلیف و تمرین در کلاس‌های خود را ندارند، قابل استفاده خواهد بود. همچنین طراحان آزمون‌های زبانی نیز می‌توانند از آن همچون الگویی برای طراحی سوالات آزمون استفاده کنند.

این کتاب بر مبنای طرح پژوهشی که مؤلفان برای دانشگاه مجازی المصطفی انجام دادند تألیف شد که تحقیق، گردآوری تکلیف‌ها و تمرین‌های موجود در کتاب‌های آموزش زبان دوم و زبان خارجی، اضافه‌نمودن تکلیف‌ها و تمرین‌هایی که مؤلفان به واسطه پنج تا دوازده سال تدریس و تحقیق در زمینه آموزش فارسی به غیرفارسی زبانان استفاده می‌کردند و بومی‌سازی جدیدترین تکلیف‌ها و تمرین‌های آموزش زبان در جهان، بیش از هجده ماه به طول انجامید.

اهداف

اهداف این کتاب را به طورکلی می‌توان در موارد زیر خلاصه کرد:

۱. تولید اثری مرجع برای استفاده پژوهشگران، طراحان کتاب‌های آموزش زبان فارسی و اساتید؛
۲. رفع خلاط کاربردی موجود در طراحی تکالیف و تمرین‌های متنوع در آموزش زبان فارسی؛
۳. ارائه نمونه‌های تکلیف و تمرین‌نویسی با توجه به مهارت‌های زبانی؛
۴. بومی‌سازی تکلیف‌ها و تمرین‌های آموزشی در قالبی عملی در حوزه آموزش زبان فارسی با توجه به مهارت‌های زبانی؛
۵. تلاش برای دستیابی به چارچوبی بومی و مناسب برای آموزش زبان فارسی؛
۶. ارائه نمونه درس‌هایی در موضوعات گوناگون به کمک تکلیف‌ها و تمرین‌های ارائه شده در کتاب.

ساختار کتاب حاضر

کتاب حاضر سه بخش اصلی دارد: اولین بخش، مطالب نظری مرتبط با زبان آموزی، آموزش، نظریه‌های آموزش زبان، تمرین و تکلیف و مهارت‌های زبانی را بیان می‌کند. در این بخش مباحثی مطرح می‌شود که زیربنای مسائل کاربردی در آموزش زبان هستند.

بخش دوم که مهم‌ترین قسمت این کتاب به شمار می‌رود، شامل انواع گوناگونی از تمرین‌ها و تکلیف‌های زبانی برای آموزش مهارت‌های گوناگون است. بیشتر آن‌ها با اندکی تغییر، قابلیت استفاده برای زبان آموزانی با سطوح زبانی مختلف و برای آموزش مهارت‌های زبانی گوناگون را دارند و موارد اندکی نیز تک مهارتی هستند. مدّسان و مؤلفان بسته به نیاز، بافت تدریس، اهداف زبان آموزان و دوره قادر خواهند بود با ایجاد اندکی تغییر در تکلیف‌ها یا ترکیب آن‌ها با یکدیگر تکلیف‌های جدید تک مهارتی یا چندمهارتی بسازند. این تمرین‌ها و تکلیف‌ها شامل انواع ارتباطی و ساختاری موجود در آموزش انواع زبان‌ها است که برای آموزش زبان فارسی بومی‌سازی شده و برای مدّسان و مؤلفان علاقه‌مند به آموزش همه زبان‌ها کاربرد دارند.

در آخرین بخش از کتاب، چندین درس تخصصی در حوزه آموزش زبان فارسی به غیرفارسی‌زبانان با استفاده از تمرین‌ها و تکلیف‌های ارائه شده تهیه شده است تا مخاطبان با نحوه تولید درس با استفاده از تمرین‌ها و تکلیف‌های ارائه شده آشنا شوند. این درس‌ها در حوزه‌هایی همچون فارسی عمومی، ادبیات فارسی، حقوق، پژوهشکی و علوم قرآنی، مهارت‌های گوناگون را دربرمی‌گیرند. همچنین در کنار هر تکلیف، به شماره تکلیف اصلی در فصل دوم ارجاعی شده است تا مخاطبان به آسانی توضیحات مربوط به آن تکلیف را مطالعه کنند.

در پایان بر خود وظیفه می‌دانیم از آقای دکتر رضامراد صحرایی که با نوشتن مقدمه‌شان زینت‌بخش کتاب شدند سپاس‌گزاری کنیم.

گروه نویسنده‌گان

اسفند ۱۳۹۸

فهرست

۱۹	مقدمه
۲۳	فصل اول: معرفی مفاهیم کلیدی
۲۳	زبان چیست؟
۲۴	رویکردهای مهم در آموزش زبان
۲۶	تکلیف و تمرین
۲۷	سطوح شناختی از دیدگاه بلوم (۱۹۵۰)
۲۹	مهارت‌های زبانی
۲۹	۱. مهارت صحبت‌کردن
۲۹	۲. مهارت خواندن
۳۰	۳. مهارت شنیدن
۳۱	۴. مهارت نوشتن
۳۲	فصل دوم: تکلیف‌ها
۳۳	بخش اول: تکلیف و تمرین‌های مهارت خواندن
۳۳	۱. خواندن دقیق متن
۳۳	۲. سؤالات درست / نادرست
۳۴	۳. انتخاب عنوان برای هر بند متن خواندن
۳۴	۴. خلاصه‌نویسی
۳۵	۵. پرسش‌های چندگزینه‌ای
۳۵	۶. طرح سؤال از متن
۳۵	۷. علت و معلول

- ۳۶ _____ ۸. وصل کردن
- ۳۷ _____ ۹. انتخاب مرجع ضمیر
- ۳۷ _____ ۱۰. گونه‌های مختلف متن
- ۳۷ _____ ۱۱. برداشت از متن
- ۳۸ _____ ۱۲. پیش‌بینی کردن
- ۳۹ _____ ۱۳. حدس‌زنی به کمک تصویر
- ۳۹ _____ ۱۴. ضربالمثال
- ۳۹ _____ ۱۵. سؤال درک مطلب
- ۴۰ _____ ۱۶. حل مشکل
- ۴۰ _____ ۱۷. ساختار داستان (پلات)
- ۴۱ _____ ۱۸. مقایسه کردن (تفاوت‌ها و شباهت‌ها)
- ۴۱ _____ ۱۹. طبقه‌بندی کردن واژه‌ها و عبارت‌های متن
- ۴۱ _____ ۲۰. ترتیب اتفاق‌ها
- ۴۲ _____ ۲۱. خط زدن واژه‌های نامرتب با متن خواندن
- ۴۳ _____ ۲۲. تشخیص ترتیب
- ۴۳ _____ ۲۳. فهرست کردن دلایل شخصی
- ۴۴ _____ ۲۴. طبقه‌بندی جمله‌های متن
- ۴۴ _____ ۲۵. یادداشت برداری از متن
- ۴۵ _____ ۲۶. ارتباط با زندگی شخصی
- ۴۶ _____ ۲۷. تشخیص جمله‌های پایه و پیرو
- ۴۶ _____ ۲۸. پیدا کردن کلید واژه‌های متن
- ۴۷ _____ ۲۹. ساده‌سازی متن
- ۴۸ _____ ۳۰. نمادهای فرهنگی
- ۴۸ _____ ۳۱. توصیه کردن
- ۴۹ _____ ۳۲. مراحل انجام کار
- ۴۹ _____ ۳۳. ارتباط دادن جمله‌ها
- ۵۰ _____ بخش دوم: تکلیف و تمرین مهارت صحبت کردن
- ۵۰ _____ ۳۴. نقش بازی کردن

فهرست ۱۱

۳۵.	توصیف تصویر و نقاشی کشیدن	۵۰
۳۶.	گزارش کردن	۵۰
۳۷.	مصاحبه	۵۱
۳۸.	بحث درباره تجربه های شخصی	۵۱
۳۹.	واژه های تصادفی و بیان نظرات	۵۱
۴۰.	نظرات شخصی درباره تصاویر	۵۲
۴۱.	صحبت کردن درباره عکس های آلبوم شخصی	۵۲
۴۲.	تمکیل داستان	۵۲
۴۳.	تمرین های زنجیره ای	۵۳
۴۴.	توصیف تصویر	۵۳
۴۵.	پرسش و پاسخ درباره تصویرها	۵۴
۴۶.	صحبت کردن درباره مراحل مختلف انجام کاری با توجه به تصاویر	۵۴
۴۷.	ایجاد موقعیت	۵۵
۴۸.	خواندن متن و صحبت درباره آن	۵۵
۴۹.	صحبت مقایسه ای	۵۵
۵۰.	تمرکز بر شباهت ها	۵۵
۵۱.	تمرکز بر تفاوت ها	۵۶
۵۲.	مثبت یا منفی	۵۶
۵۳.	تمکیل جدول به کمک مکالمه ها	۵۷
۵۴.	کمک رسانی در وضعیت های بحرانی	۵۸
۵۵.	سخنرانی	۵۸
۵۶.	چه دیدید؟	۵۸
۵۷.	سؤال کردن از گروه مکتشفان یا کاوشگران	۵۸
۵۸.	حدس بزن من چه دیدم؟	۵۹
۵۹.	تحلیل کردن یک تصویر	۵۹
۶۰.	چطور آن را درست کردی؟	۵۹
۶۱.	احساسات بازیگر	۶۰
۶۲.	بیست سوال پرسید	۶۰

۶۳. پاسخ بله / خیر بدھید
۶۴. با استفاده از تصاویر و واژه‌های کلیدی صحبت کنید
۶۵. بر روی صندلی داغ بنشینید و به پرسش‌ها پاسخ دهید
۶۶. از داخل ظرف انتخاب کن
۶۷. حدس بزن کیست؟
۶۸. بخش دیگر تصویر را حدس بزنید
۶۹. از دست آن خلاص شو
۷۰. با استفاده از سرنیخ پاسخ دهید
۷۱. پانتومیم انجام دهید
۷۲. از داخل تصویر پیدا کنید
۷۳. تصویر را ببین و به پرسش‌ها پاسخ بده!
۷۴. به تصویر جزئیات دیگری اضافه کنید
۷۵. داخل جعبه چیست؟
۷۶. تصاویر را به ترتیب مرتب کنید
۷۷. پازل‌ها را کنار هم قرار دهید و یک تصویر کامل بسازید
۷۸. نام اشیاء را بگویید
۷۹. نقش بازی کنید
۸۰. نمایش عروسکی بازی کنید
۸۱. مکالمه‌ها را اجرا کنید
۸۲. انجام فعالیت‌هایی را تقاضا کنید
۸۳. به جای شخصیت‌های فیلم صحبت کنید
۸۴. قصه بگویید
۸۵. نمایشنامه (هدف، تقویت مهارت گفتار)
۸۶. در گوشی صحبت کنید
۸۷. سرود / شعر را با هم بخوانید
۸۸. چیستان بگویید
۸۹. با یکدیگر گفت و گو کنید
۹۰. به پرسش‌ها پاسخ کوتاه بدھید

فهرست ۱۳

۷۳	۹۱. آرزوهای تان را بیان کنید
۷۳	۹۲. آرزوهای دست نیافتنی و غیرواقعی را بیان کنید
۷۴	۹۳. اسم بازی کنید
۷۴	۹۴. بازی اسم فامیل
۷۵	۹۵. تفاوت تصاویر را پیدا کنید.
۷۵	بخش سوم: تکلیف و تمرین مهارت شنیدن
۷۵	۹۶. بشنوید و جدول را کامل کنید
۷۷	۹۷. فیلم را صدایگذاری کنید
۷۸	۹۸. کامل کنید
۷۸	۹۹. بشنوید، جمله بعدی را حدس بزنید
۷۹	۱۰۰. ببینید، بشنوید، پاسخ دهید
۸۰	۱۰۱. بشنوید، علت را بگویید
۸۰	۱۰۲. ببینید، بشنوید، مرتب کنید
۸۱	۱۰۳. نظر شخصی خود را بیان کنید
۸۲	۱۰۴. متن یا جمله را به تصویر مناسب وصل کنید
۸۳	۱۰۵. پاسخ کامل بدهید
۸۳	۱۰۶. بشنوید و رنگ کنید
۸۴	۱۰۷. جمله های رنگی را مشخص کنید
۸۵	۱۰۸. گوش کن و نقاشی کن
۸۵	۱۰۹. دور قسمت های متفاوت خط بکش
۸۶	۱۱۰. به خاطر بسپارید
۸۶	بخش چهارم: تکلیف و تمرین مهارت نوشتمن
۸۶	۱۱۱. به روش بارش فکری بنویسید
۸۷	۱۱۲. با استفاده از تصاویر بنویسید
۸۷	۱۱۳. برای پاسخ ها پرسش بنویسید
۸۸	۱۱۴. جدول کلمات تصادفی را کامل کنید و داستان بنویسید
۸۹	۱۱۵. با مدل درختی داستان بنویسید
۸۹	۱۱۶. با گفت و گو، داستان بنویسید

- ۹۰ _____ ۱۱۷. داستان بسازید
- ۹۱ _____ ۱۱۸. بسط دهید و بنویسید
- ۹۱ _____ ۱۱۹. خاطره‌تان را بنویسید
- ۹۲ _____ ۱۲۰. روزنامه درست کنید
- ۹۲ _____ ۱۲۱. از نمودارها استفاده کنید و بنویسید
- ۹۳ _____ ۱۲۲. جمله‌های به هم ریخته را مرتب کنید و بنویسید
- ۹۳ _____ ۱۲۳. جورچین بسازید
- ۹۴ _____ ۱۲۴. متن مخدوش را مرتب کنید و بنویسید
- ۹۴ _____ ۱۲۵. با واژگان جدید درس جمله بسازید و بنویسید
- ۹۵ _____ ۱۲۶. درباره یک موضوع تخیلی بنویسید
- ۹۶ _____ ۱۲۷. چت کنید
- ۹۶ _____ ۱۲۸. نامه‌های رسمی و غیررسمی بنویسید
- ۹۸ _____ ۱۲۹. برای شخصیت‌های داستان نامه بنویسید
- ۹۹ _____ ۱۳۰. ادامه داستان را حدس بزنید
- ۹۹ _____ ۱۳۱. با زمان‌های مختلف داستان نویسی کنید
- ۱۰۰ _____ ۱۳۲. پرسش و پاسخ
- ۱۰۰ _____ ۱۳۳. کارت‌پستال درست کنید
- ۱۰۱ _____ ۱۳۴. نوشتمن را متوقف کنید
- ۱۰۲ _____ ۱۳۵. بندھارا اصلاح کنید
- ۱۰۳ _____ ۱۳۶. زندگی نامه بنویسید
- ۱۰۳ _____ ۱۳۷. تحقیق کنید و بنویسید
- ۱۰۴ _____ ۱۳۸. با علت و معلول متن بنویسید
- ۱۰۵ _____ ۱۳۹. مقایسه کنید
- ۱۰۵ _____ ۱۴۰. توصیف کنید و بنویسید
- ۱۰۶ _____ ۱۴۱. پرکردن جاهای خالی براساس تصاویر
- ۱۰۷ _____ ۱۴۲. مراحل انجام کار را بنویسید
- ۱۰۸ _____ بخش پنجم: تکلیف و تمرین املا
- ۱۰۸ _____ ۱۴۳. شیوه‌های املانویسی

فهرست ۱۵

۱۱۰	۱۴۴. املای گروهی
۱۱۰	۱۴۵. املاگفتتن به اعضای خانواده
۱۱۰	۱۴۶. آموزش املاهنگام تدریس
۱۱۰	۱۴۷. کاملکردن جمله‌ها برای تقویت املاء
۱۱۱	۱۴۸. نقطه‌گذاری
۱۱۱	۱۴۹. املای جمله‌نویسی
۱۱۱	۱۵۰. املای حفظی
۱۱۱	۱۵۱. املای کاملکردنی
۱۱۱	۱۵۲. املای آبی
۱۱۱	۱۵۳. کاملکردن املابا کمک حافظه
۱۱۲	۱۵۴. املای ذهنی
۱۱۲	۱۵۵. قرائت املاتوسط زبان‌آموزان ضعیف
۱۱۲	۱۵۶. املای جمله‌نویسی روی تابلو
۱۱۲	۱۵۷. املای پای تخته
۱۱۲	۱۵۸. نوشتن املابه کمک آینه
۱۱۲	۱۵۹. املای رونویسی
۱۱۳	۱۶۰. مسابقه املاتنویسی
۱۱۳	۱۶۱. املای زنجیره‌ای
۱۱۳	۱۶۲. کامل کردن جمله ناقص
۱۱۳	۱۶۳. املای مرتب‌کردنی
۱۱۳	۱۶۴. املای کلمات کلیدی
۱۱۴	۱۶۵. املای «سرماخوردگی بد»
۱۱۴	۱۶۶. املای «داستان نادرست و به هم ریخته»
۱۱۴	۱۶۷. املابا آهنگ و آواز
۱۱۴	۱۶۸. املای نامرتب
۱۱۴	۱۶۹. کاوش برای یافتن غلط‌های املایی
۱۱۵	۱۷۰. هجیکردن کلمات
۱۱۵	۱۷۱. املای حروف حذف شده در کلمه

- بخش ششم: تکلیف و تمرین واژه
۱۱۵. آموزش واژه در بافت
۱۱۶. آموزش واژه با استفاده از تصاویر
۱۱۷. آموزش واژه با استفاده از واژه‌های مخالف
۱۱۸. آموزش واژه با استفاده از واژه‌های هم معنی یا مترادف
۱۱۹. لغت‌یابی (هدف: استفاده از فرهنگ لغت)
۱۲۰. آموزش واژه با استفاده از واژه‌های هم نویسه
۱۲۱. آموزش واژه از طریق واژه‌های هم آوا
۱۲۲. آموزش واژه با استفاده از همنامی
۱۲۳. من یک واژه هستم. حدس بزنید اسم من چیست؟
۱۲۴. اسم فامیل جدولی بازی کنید
۱۲۵. کلمات با یک حرف خاص از الفبا شروع شوند
۱۲۶. از جدول کلمات متقاطع پیدا کنید
۱۲۷. بشنو و نقاشی کن
۱۲۸. آموزش واژه با استفاده از چندمعنایی
۱۲۹. آموزش واژه با استفاده از رابطه مفهومی شمول معنایی واژه‌ها
۱۳۰. مرتب کردن واژه‌های به هم ریخته
۱۳۱. بیان و بگو
۱۳۲. کی چی گفت؟ - معنی واژه‌ها
۱۳۳. انتخاب واژه مناسب
۱۳۴. وصل کردن تصاویر به یکدیگر
۱۳۵. حدس زدن معنی واژه از طریق یک متن کوتاه
۱۳۶. حدس زدن واژه با توجه به یک جمله (تعریف / مثال مربوط به واژه)
۱۳۷. دسته‌بندی واژگان
۱۳۸. واژه‌ها و عبارت‌های رسمی و غیررسمی
- بخش هفتم: تکلیف و تمرین دستور
۱۳۹. تشخیص بخش‌های گوناگون جمله
۱۴۰. آموزش صفت اشاره

۱۲۷	۱۹۸	۱۹. آموزش پیشوندها
۱۲۷	۱۹۹	۲۰. آموزش فعل منفی
۱۲۸	۲۰۰	۲۱. ترکیب اسم و فعل
۱۲۸	۲۰۱	۲۲. اصلاح خطاهای انتساب
۱۲۸	۲۰۲	۲۳. پازل جمله‌ها را مرتب کنید
۱۲۹	۲۰۳	۲۴. پرکردن جای خالی
۱۲۹	۲۰۴	۲۵. قراردادن در جای مناسب (جدول / نمودار / محور و...)
۱۲۹	۲۰۵	۲۶. انتخاب و اصلاح گزینه اشتباه
۱۳۰	۲۰۶	۲۷. جمله‌سازی
۱۳۰	۲۰۷	۲۸. بازنویسی
۱۳۱	۲۰۸	۲۹. مشخص کردن ساخت فعل
۱۳۱	۲۰۹	۳۰. تبدیل کردن
۱۳۱	۲۱۰	۳۱. محور زمان
۱۳۲	۲۱۱	۳۲. مشخص کردن نکته دستوری در شعر
۱۳۲	۲۱۲	۳۳. بخش هشتم: تکلیف و تمرین تلفظ
۱۳۲	۲۱۳	۳۴. تلفظ «هم» در فارسی گفتاری
۱۳۳	۲۱۴	۳۵. با تکرار، درست تلفظ کنید
۱۳۳	۲۱۵	۳۶. با حفظ و بازگردان درست تلفظ کنید
۱۳۴	۲۱۶	۳۷. جمله‌ها را با حالت‌های مختلف تکرار کنید
۱۳۴	۲۱۷	۳۸. به زبان گفتاری مکالمه کنید
۱۳۵	۲۱۸	۳۹. تلفظ «را» در گفتار
۱۳۶	۲۱۹	۴۰. تلفظ حرف «و» در زبان فارسی
۱۳۶	۲۲۰	۴۱. تلفظ ضمیر
۱۳۶	۲۲۱	۴۲. آهنگ افтан و خیزان
۱۳۷	۲۲۲	۴۳. حذف «را» مفعولی
۱۳۷	۲۲۳	۴۴. حذف «ر» از برخی واژه‌ها
۱۳۸	۲۲۴	۴۵. کاربرد «که» موصولی در گفتار
۱۳۹		۴۶. تفاوت همخوان‌ها در تلفظ

۱۳۹	۲۲۵. حذف فعل امر و مضارع التزامی
۱۴۰	۲۲۶. حذف فعل شدن در مضارع اخباری
۱۴۱	۲۲۷. معنای خاص نام آواها
۱۴۲	۲۲۸. واژه‌های خاص گفتار
۱۴۲	۲۲۹. تلفظ همخوان /؟/
۱۴۳	۲۳۰. کاربرد ماضی مستمر
۱۴۴	۲۳۱. حذف حرف اضافه «از»
۱۴۴	۲۳۲. کامل کردن جمله به طور دلخواه
۱۴۵	فصل سوم: نمونه درس‌ها
۱۴۶	فارسی عمومی ۱
۱۵۴	گلستان سعدی با رویکرد تکلیف محور
۱۶۲	نمونه درس حقوق
۱۷۲	نمونه درس پژوهشی
۱۸۸	نمونه درس قرآنی
۱۸۸	اهداف درس
۱۹۹	منابع